

# Kalaallit Nunaanni annaassiniarnissamut upalungaarsimaneq aamma ikuallattoornissamik qaartoornissamillu pitsaaliuinermi iliuusissat pillugit Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Aalajangersakkat aallarniutaasut*

§ 1. Kommunit annaassiniarnissamut upalungaarsimasuutitanik pilersitsissapput, taakkua suliaassarissalugu ajutoornerni ajunaarnersuarnilu, imaluunniit taamaattoqarnissaanik annertuumik aarlerinartorsiornermi inuit, pigisat avatangiisillu ajoqusernissaannik pitsaaliuinissaq, killilersimaartitsinissaq ikiorsiinissarlu. Annaassiniarnissamut upalungaarsimasuutitat suliaassat oqartussanit allanit isumagineqartussat suliaassarinnngilaat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut nuna upalungaarsimasuutitaqarfimmut ataatsimut imaluunniit arlalinnut aggulussinnaavaat.

*Imm. 3.* Upalungaarsimasut annertussusissaat pillugit Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

§ 2. Naalakkersuisut annaassiniarnissamut upalungaarsimasunik nakkutilliisuupput, tamannalu pillugu maleruagassanik annertunerusunik aalajangersaasinnaallutik, taakkunungalugu ilaalluni annaassiniarnissamut upalungaarsimasut misiligummik kalerrisaarneqartarnissaat.

## Kapitali 2

### *Kalaallit Nunaata upalungaarsimanermut ataatsimiititaliaa aamma kommunit upalungaarsimanermut ataatsimiititaliai*

§ 3. Upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliamik, Kalaallit Nunaanni upalungaarsimaneq pillugu apeqqutitut tunngatillugu Naalakkersuisunut siunnersuisartussamik Naalakkersuisut pilersitsissapput.

*Imm. 2.* Upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliaq Kalaallit Nunaanni upalungaarsimanissamut pilersaarusiussaaq, taannalu Naalakkersuisunit akuerineqassaaq.

*Imm. 3.* Annertuunik ajutoortoqartillugu ajunaarnersuaqartilluguluunniit, imaluunniit pisariaqartitsisoqartillugu Upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliaq aggersarneqartassaaq. Siulittaasup imaluunniit siulittaasup tullersortaata upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliap sulinera aallartitissinnaavaa.

*Imm. 4.* Upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliaq Naalakkersuisunut Naalagaaffimmilu oqartussaasunut

paasissutissiinermi tunngavissanik tamakkiisunik pissarsiniartassaaq, aammalu upalungaarsimanermut pilersaarut naapertorlugu oqartussaasut akuliutsinneqartut suliassaat ataqatigiissittassallugit.

*Imm. 5.* Upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliaq upalungaarsimanermut pilersaarutip misilinneqarnissaa iluarsineqarnissaalu siunertaralugu akuttunngitsumik sungiusartitsisassaaq, kiisalu pikkorissartitsinernut naleqquttunut peqataasassalluni.

**§ 4.** Upalungaarsimanermut Ataatsimiititaliaq 7-inik ilaasorta qarpoq aammalu marluk aalajangiisinaanatik peqataasartussatut toqqarneqassapput. Ilaasortat marluk Naalakkersuisunit toqqarneqassapput, kiisalu KANUKOKA, Nakorsaq Peqqinnissakkut Nakkutilliisoq, Kalaallit Nunaanni Politimesteri, Grønlands Kommando aamma Kalaallit Nunaanni Rigsombudsmandi tamarmik immikkut ilaasortassamik ataatsimik toqqaassapput. Avatangiisinut peqqissutsimullu naalakkersuinikkut akisussaasut tamarmik immikkut ataatsimik aalajangiisinaanani peqataatinneqartussamik toqqaassapput.

*Imm. 2.* Upalungaarsimanissamut Naalakkersuisup upalungaarsimanissamut ataatsimiititaliap siulittaasua toqqassavaa. KANUKOKA-p ataatsimiititaliami siulittaasup tullia toqqassavaa.

*Imm. 3.* Upalungaarsimanissamut ataatsimiititaliap sulinerani aningaasartuutit tamarmik Naalakkersuisunit akilernerqartassapput.

#### *Kommunit upalungaarsimanissamut ataatsimiititaliai*

**§ 5.** Kommunalbestyrelsi kommunini tamani upalungaarsimanissamut ataatsimiititaliamik kommunimi atuuttussamik pilersitsissaaq.

*Imm. 2.* Kommunip upalungaarsimanissamut ataatsimiititaliaa, takuuk imm. 1, 6-inik ilaasorta qarpoq, taakkunannga 4-it kommunalbestyrelsimi toqqarneqassallutik. Taakkunannga 3-it kommunalbestyrelsimi ilaasortaassapput, ilaasorta ataseq kommunip teknikkimut ingerlatsiviani atorfeqartuussaaq. Tamatuma saniatigut ataatsimiititaliami kommunip upalungaarsimanissamut pisortaatitaa ilaasortaassaaq aammalu ilaasorta ataseq Kalaallit Nunaanni Politimesterimit toqqarneqassaaq.

### **Kapitali 3**

#### *Annaassiniarnissamut upalungaarsimaneq*

**§ 6.** Annaassiniarnissamut upalungaarsimaneq kommunalbestyrelsip ataani inissisimavoq.

*Imm. 2.* Annaassiniarnissamut upalungaarsimanerup ingerlanneqarnerata isumagineqarnissaa kommunalbestyrelsip qulakkiissavaa. Aammattaaq annaassiniarnissamut upalungaarsimasunut tunngatillugu apeqqutini tamani upalungaarsimanermut pisortap aamma inuup Kalaallit Nunaanni Politimestereqarfimmit toqqarneqartup peqataatinneqarnissaat kommunalbestyrelsip qulakkiissavaa.

**§ 7.** Upalungaarsimanermi pisortaq, ilinniartitaanikkut immikkut ittunik piginnaaneqarnini tunngavigalugu annaassiniarnissamut upalungaarsimasut ulluinnarni aqunneqarnerinik isumaginnittussaq kommunalbestyrelsip atorfnitsissavaa.

*Imm. 2.* Upalungaarsimanermut pisortaq piffissaq tamakkerlugu atorfeqartinneqassaaq.

*Imm. 3.* Taassuma saniatigut suliniuteqarnermut aqutsisut ikinnerpaamik marluk, ilinniartitaanikkut

upalungaarsimanermut pisortap piginnaanerisa assinginik piginnaaneqartut, upalungaarsimanermut pisortamut ikiuuttussat kommunalbestyrelsip atorfinitsissavai.

*Imm. 4.* Kommunini ataasiakkaani tamani upalungaarsimanermut pisortaq imaluunniit minnerpaamik suliniuteqarnermut aqutsisup aappaa sanaartukkat pillugit sullissinermi ikuallattoornissamut teknikkimut tunngasumik ilinniarsimasuussaaq. Taamatuttaaq kommunimi timmisartunut suluusalinnut inuinnarnut mittarfeqarpat, upalungaarsimanermut pisortaq aamma minnerpaamik suliniuteqarnermut aqutsisoq ataaseq timmisartunut tunngatillugu suliniuteqarnermut aqutsisutut ilinniagaqarsimassaaq.

*Imm. 5.* Kommunit qullersaqarfusut avataanni upalungaarsimanermi immikkoortortaqaqarfinni tamani suliniuteqarnermut aqutsisumik ataatsimik amerlanerusunilluunniit kommunalbestyrelsi atorfinitsissaaq.

*Imm. 6.* Annaassiniarnissamut upalungaarsimasuni sulisussat allat taamatuttaaq kommunalbestyrelsimit atorfinitsinneqartassapput.

**§ 8.** Annaassiniarnissamut upalungaarsimasuni sulisut Namminersorlutik Oqartussat aamma KANUKOKA-p akornanni isumaqatiginninniartoqareerneratigut maleruagassat aalajangersarneqartut tunngavigalugit akissarsiaqartinneqassapput akissaasersorneqassallutillu.

**§ 9.** Naalakkersuisunit annaassiniarnissamut upalungaarsimasuni sulisut ilinniartitaanissaannut maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput.

#### *Suliassat*

**§ 10.** Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut ajutoornermik ajunaarnersuarmilluunniit pisoqartillugu, kiisalu nunami akuutissanik ulorianartunik tassanngaannartumik ajutoortoqartillugu ikuallattoornissamut, inuit, pigisat avatangiisillu ajoqusernissaannut isumannaatsumik suliniuteqarsinnaassapput.

Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut aamma qimarngussat navialisullu allat tigooqqarneqarnerini, inissikkallarneqarnerini isumassorneqarnerinilu isumaginninnermi oqartussaasunut ikiuuttassapput.

*Imm. 2.* Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut suliassaannut SAR-imut atatillugu suliassat aammalu peqqinnissaqarfiup qimarngussineri ilaatinneqanngillat

*Imm. 3.* Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut ajutoortoqarnera imaluunniit ajunaarnersuarmik pisoqarnera pissutigalugu pisariaqalerpat kommunip allap, Statens Lufthavnsvæsen-ip (RCC), Grønlands Kommando-p (MRCC) imaluunniit politiit tamatuminnga kissaateqarnerat tunngavigalugu pisariaqartunut ikiuuttassapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut annaassiniarnissamut upalungaarsimasut suliassaannut maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput.

**§ 11.** Kommunilbestyrelsip peqatigiiffiit, suliffeqarfiit, kattuffiit inuinnaallu kommunip annaassiniarnissamut upalungaarsimatitaasa sulinerani ikiuunnissaat pillugu isumaqatigiissuteqarfigisinnaavai.

**§ 12.** Pisortat imeqarfiutaanni ukioq kaajallallugu imeqarfissamik pilersitsinermi, pisortat pisussaapput erngup aqutissaasa inissinneqarneranni annertussusiligaanerannilu qatserinermi imermik

pilersuinissamut naleqquttumik periarfissaqarnissaa nakkutigissallugu, tamannalu tunngavigalugu erngup aqquataani qatserinermi imermik maqitsivissat pisariaqartunik amerlassusillit, pisortani imermik pilersuisut akiligaannik atatinneqartussat inississallugit.

*Imm. 2.* Imermik maqitsiviit inissisimanerannut, ilusiligaanerannut, imermik pilersuineranut, tassungalu ilanngullugu sullissiviup naqitsinerullu tikinneqarsinnaaneranut, aqqusinernut tikitsiviusinnaasunut taakkulu aputaajarneqartarnissaannut piumasaqaatinut, aammalu qerisoornermi, apuinermit allatulluunniit ajoqusertoqarsinnaaneranut qulakkeerinissamut kiisalu nalunaaqutsersuinissamut maleruagassat annertunerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

*Imm. 3.* Sumiiffinni erngup aqquataani namminerisamik pigineqartuni imermik maqitsiviit qatserinermut atortussat pisortanit pigineqartut inissisimanissaannik pisariaqartitsisoqartillugu, imaluunniit imermik maqitsiviit qatserinermut atortussat namminerisamik pilersinneqarsimasut qatserinermut nalinginnaasumut atorneqarnissaat pisariaqartinneqartillugu, imermik pilersuviit namminerisamik pigineqartut taamaattut pisortanit nakkutigineqassasut aammalu kommunalbestyrelsip akiligaannik aserfallatsaalineqassasut kommunalbestyrelsi aalajangersinnaavoq.

*Imm. 4.* Sumiiffinni pisortat namminersortulluunniit ukioq kaajallallugu imermut aqqusersuutaaniit ikuallattoornermi imermik maqitsivinnit imermik pilersuiffiusinnaangitsuni, tasiliaq atuuttuaannartussatut suliaq, taseq, kuuk imaluunniit imaani ammaannartumi milluaavissatut piareersarneqarsimasoq, qerinarnerata nalaani qatserinermi atugassatut ammatiinnarneqarsinnaasoq imermik pilersuivissatut kommunalbestyrelsip akuerisinnaavaa.

*Imm. 5.* Kommunalborgstyreliip naliliinera malillugu pissutsit ajornartinngippassuk, imermut tankvognit pisariaqartinneqartut qamutitut assakaasulinnut oqqisitsisarfinnut kiassakkanut inissinneqarsinnaatillugit imermik pilersuivimmik aalaakkaasumik peqarnissamut piumasaqaat atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

*Imm. 6.* Imm. 4 aamma 5 naapertorlugit ikuallattoornermi imermik pilersuviit aalaakkaasut angallattakkallu pigineqarneritut aningaasartuutit kommunimit akilerneqassapput.

*Imm. 7.* Imermik maqitsiviit qatserinermi atortussat imermillu pilersuviit ukiumut minnerpaamik marloriarlutik misissorneqartassapput, aammalu pisariaqartitsineq malillugu pisinnaasai misilinneqartassallutik. Namminersortut imermik pilersuiffutaannik pisortanit nakkutigineqartussanik misissuinissaq pisariaqartillugu, kommunip nakkutilliisui naleqquttumik kinaassutsimik uppernarsaammik takutitsillutik aammalu eqqartuussivimmit aalajangiinertaqaangitsumik illuutitut imaluunniit pigisanut isersinnaatitaapput, takuuk imm. 3.

## Kapitali 4

### *Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut ornigutsinneqartarneri*

**§ 13.** Ajutoornermik ajunaarnersuarmillu pisoqartillugu ataatsimoortumik suliniarnissaq politimesterimit ataqatigiissaarneqassaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut suliniuteqarnermi teknikkimut tunngatillugu aqutsisoqarneq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput.

**§ 14.** Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut sulinerannut atatillugu ilimasaarineq, assiaqusersuineq, qimarngussineq aamma iliuusissat pisariaqartut allat, politiit aalajangiinerat malillugu pissapput.

**§ 15.** Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut sulinerminni sakkut assartuutillu inuinnarnit pigineqartut qanorluunniit atornissaannik, kiisalu sulinermi ikiuuttussanik pisariaqartinneqartunik atugassinneqarnissaminnik piunasaqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Sakkunik assartuutinillu imm. 1 naapertorlugu atugassiisoq, atortunik ujariatsinerminut aammalu suliniuteqarnermut atatillugu atortut ajoqusersimappata kommunimit taarsiiffigineqarnissamik pisinnaatitaavoq. Ajoqusermut tunngatillugu atugassinneqarnissamik piunasaqartoq kinaassusersiunngitsumik akisussaaffeqarpoq.

**§ 16.** Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut eqqartuussivimmit aalajangiinertaqanngitsumik qanorluunniit ittunik suliaqarnerminnut atatillugu sumiiffinnut namminerisamik pigineqartunut pisariaqartitsineq naapertorlugu isersinnaapput, pisariaqarpat akornutitik uppititsisinnaallutik piiasinnaallutillu.

*Imm. 2.* Upalungaarsimasut pisortaata suliniuteqarnermiluunniit aqutsisup ajoqusiinerit siaruariartornerinik unitsitsiniarluni pisariaqartutut isumaqarfigippagu, annaassiniarnissamut upalungaarsimasut illunik isaterinissamut imaluunniit akornutitik piiaanissamut pisinnaatitaapput.

*Imm. 3.* Ajoqusikkat qatserinermi annaassiniarnissamut upalungaarsimasut pisuussutigisai ikuallattoornermi ajoqusiinertut isigineqassapput.

*Imm. 4.* Illoqarfiit nunaqarfillu killeqarfiisa avataanni pinngortitami ikuallattumik qatserinermi, akisussaaffik allanut tutsinneqarsinnaanngippat suliniuteqarnek kommunimit akilerneqassaaq.

**§ 17.** Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut suliniuteqarnerminni imermik imiisivinniittumik, erngup aqqaaniittumik imermillu pilersuiffinni allaniittumik atuinnissamut pisinnaatitaapput.

**§ 18.** Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut suliniuteqarnermik nalaani ajutoornermut ajutoornermuarmulluunniit suna pissutaasimasinnaanersoq eqqumaffigissavaat. Annaassiniarnissamut upalungaarsimasut pasinarsinnaasunik nassarunik erngerlutik politiit nalunaarfigissavaat, uppernarsaatissallu sapinngisamik isumannaarneqassallutik. Uppernarsaatissanik isumannaarineq periarfissaqarpat politiit isumaqatigalugit pissaaq.

**§ 19.** Ikuallattoornermik kalerrisaarutit inatsisitigut pisussaaffiusut aallartinnerini annaassiniarnissamut upalungaarsimasut tunngavissaqanngitsumik orniguppata, akitsuutitik ornigunnermut atatillugu aningaasartuutitut matussutissanik kalerrisaarutitik piginnittoq akiliisinneqassanersoq kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa.

## **Kapitali 5**

### *Upalungaarsimanissamut pilersaarusiortarneq il.il.*

**§ 20.** Naalakkersuisuni ilaasortat ataasiakkaat tamarmik immikkut ajutoortoqartillugu ajunaarnersuaqartillugulu suliassaqarfimmik iluanniinuiaqatigiinni atuuffit attatiinnarnissaat ingerlaqqinnissaallu pilersaarusiussavaat.

*Imm. 2.* Suliassaqarfiit imm. 1-imi taaneqartut iluanni upalungaarsimanissamut pilersaarusiorneq

Naalakkersuisut ataqatigiissaassavaat. Pilersaarusiornermi oqartussaasut allat pisussaaffiginngisaat Naalakkersuisunit pilersaarusiorneqassapput. Suliassa qarfinnut upalungaarsimanermut pilersaarutit ataatsimut aqqissuunneqarnerini Upalungaarsimanissamut ataatsimiititaliaq suleqataassaaq aammalu Kalaallit Nunaannut upalungaarsimanermut pilersaarut suliarissallugu. Upalungaarsimanermut pilersaarut ineriartornermi pisariaqartitsineq tunngavigalugu iluarsaanneqartassaaq, taamaattorli sivikinnerpaamik ukiut sisamakkaarlugit tamanna pisassalluni. Upalungaarsimanermut pilersaarutit ataasiakkaat ineriartornerup tamanna pisariaqartileraangagu iluarsaanneqartassapput.

**§ 21.** Kommunalbestyrelsen kommunimi upalungaarsimanermut pilersaarut suliarissavaa. Kommunit upalungaarsimanermut pilersaarutaat upalungaarsimanissamut ataatsimiititaliamut tusarniaassutigalugit nassiunneqassapput.

*Imm. 2.* Pilersaarut ineriartornermi pisariaqartitsineq tunngavigalugu iluarsaanneqartassaaq, taamaattorli kommunimi qinigaaffimmi ataatsimi minnerpaamik ataasiarluni tamanna pisassalluni.

*Imm. 3.* Pilersaarutit taakkulu iluarsaannermi Naalakkersuisunit akuerisassanngorlugit nassiunneqartassapput.

*Imm. 4.* Kommunimi upalungaarsimanermut pilersaarutit suliarineqarnissaannut maleruagassat ilitersuutaasut Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

## Kapitali 6

### *Iliuusissat pinaveersaartitsissutaasussat*

**§ 22.** Ikuallattoornissamut qaartoonissamullu pinaveersaartitsinermi Naalakkersuisut maleruagassanik aalajangersaassapput,

- 1) suliffeqarfii, illuutit inuit amerlasuut katersuuffigisartagaasa, illuutit ikuallajasut aammalu toqqorsiviit akuutissanik ikuallajasunik imaluunniit qaartiterutissanik kinertunik, imerpalasunik silaannartulluunniit ittunik aammalu akuutissanik allanik ikuallattoornermut allatulluunniit ajoqusiinermut atatillugu inunnut, illunut avatangiisinullu ulorianartorsiortitsinnaasunik toqqorsiviusut atuiffiusut sanaffiusulluunniit inissiffissaannut, ilusilersugaanissaannut atorneqarnissaannullu tunngasunik, aamma
- 2) akuutissat ikuallajasut imaluunniit qaartiterutissat qaartuujasut, kinertut, imerpalasut silaannartulluunniit ittut inissisimaffissaannut, tunniunneqartarnerinut, assartorneqartarnerinut tunngasunik.

*Imm. 2.* Aammattaaq Naalakkersuisut maleruagassanik aalajangersaassapput

- 1) innermik qaammaqqutinillu atuinermit tunngasunik, aamma
- 2) iliuusissanut ikuallattoorsinnaanermik pinaveersaartitsinermi annikillisaanermiluunniit pisariaqartinneqartunut, aammalu ikuallattoqartillugu isumannaatsumik annaassiniarsinnaanermik qatserisinnaanermillu qulakkeerissutaasussanut tunngasunik.

**§ 23.** Qaartiterutissanik imaluunniit akuutissanik qaartuujasunik eqqussinissamut, annissinissamut, toqqortaqarnissamut, tunisinissamut, tunniussinissamut, atuinissamut imaluunniit sananissamut ingerlatsinnaatitsissuteqarnikkut Naalakkersuisut inummut imaluunniit pisinnaatitaasumut pisussaataasumullu ataatsimut amerlanerusunulluunniit kisermaassisussaataaaffilimmik akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu kisermaassisussaataaaffilimmik akuersissuteqarnermut atatillugu Naalakkersuisut atugassarititaasussanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 24.** Qaartiterutissat pillugit maleruagassanik inatsit manna naapertorlugu aalajangersarneqarsimasunik unioqqutitsisorineqartumi, Naalakkersuisut naleqquttumik kinaassutsimut uppersaammik takutitsillutik aammalu eqqartuussivimmit aalajangiinertaqaanngitsumik, tamanna pisariaqartutut nalilerneqarpat misissuisinnaatitaapput. Misissuinermi piginnittoq tassanilu sulisorineqartut Naalakkersuisunut pisariaqartinneqartumik ilitersuissapput ikiutissallutillu. Taamaattorli misissuineq imm. 1-imi taaneqartoq inini namminerisamik ineqarfittut imaluunniit sunngiffimmi ineqarfittut atorneqartuni ingerlanneqarsinnaanngilaq.

**§ 25.** Qaartiterutissanik pisinissamut atuinissamullu akuersissutit suliarineqarnerinut nutarterneqarnerinullu, qaartiterineri pisortanut akuersissutit suliarineqarnerinut nutarterneqarnerinullu, kiisalu qaartartuusiviit akuerineqarnerinut atatillugu Naalakkersuisut akitsuusiisarput. Akitsuut Inatsisartut Aningaasanut Inatsisaannut oqaasertaliussamik ilanngussinikkut aalajangerneqartarpoq.

**§ 26.** Qaartiterutissanut tunngatillugu oqartussaasutut nakkutilliinermullu suliassanik isumaginninnerup kommuninut tunniunneqarnissaanut Naalakkersuisut piginnaatinneqarput.

**§ 27.** Suliffeqarfinnik imerpalasunik, silaannartut ittunik akuutissanillu qaartuujasunik, ikummajasunik imaluunniit immikkut ittumik ikuallajasunik sanaffusunik, suliaqarfusunik atuiffusunilluunniit pilersitsisoqassappat, kommunalbestyrelsip tamatumunnga akuersissuteqarnissaa pisariaqarpoq. Tamannattaq suliffeqarfinni taamaattuni allanngortiterinernut, alliliinernut imaluunniit ingerlatsineri allannguineri annertuunut atuuppoq. Suliffeqarfiit qatserineri annaassiniarnermullu atortunik peqarnissamik aammalu imermik pilersuiffimmik pissarsinissamik peqquneqarsinnaapput.  
*Imm. 2.* Illut taakkulu inissisimaffi ikualattoornissamut ulorianartoqarnera sapinngisamik annikinnerpaamiitilerlugu aammalu annaassiniarsinnaanerit qatserisinnaanerillu sapinngisamik isumannaannerpaamiitilerlugit ilusilersorneqassasut atorneqassasullu kommunalbestyrelsi aalajangersinnaavoq.

**§ 28.** § 22, imm. 2, nr. 2-mi allassimasut naapertorlugit ikualattoornissaq pillugu qanoq annertutigisumik iliuuseqarnissamut maleruagassiortoqassanersoq kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsip ukiumut minnerpaamik ataasiarluni aalajangertassavaa, illuni il.il. imm. 1-imi pineqartunut ilaasuni ikualattoornermut qimarngussinermullu sungiusarnernik ingerlatsisoqassanersoq.

*Imm. 3.* Illunut nunaminertanullu toqqavigineqartunut tunngatillugu kommunalbestyrelsi aalajangiinnaavoq,

1) immikkut ikualattoornissamut ulorianaateqarfusunut tunngatillugu.

2) inuit amerlasuut katersuuttarfiinut tunngatillugu, imaluunniit

3) annertuumik nalillit aserorneqarnissamut ulorianartorsiorfigisinnaasaannut tunngatillugu,

ikualattoornissamut ulorianartorsiorneq pinaveersaartinniarlugu annikillisinniarluguluunniit

ingerlatsinikkut iliuusissanik aalajangiisoqassatillugu, aammalu ikualattoqarnerani isumannaatsumik

annaassiniarsinnaaneq qatserisinnaanerlu qulakkeerniarlugu, tassungalu ikualattoornermi kalerrisaarutitik qatserutinillu namminneerlutik aallartartunik ikkussuisarneq ilaatinneqarpoq.

*Imm. 4.* Ininik katersuuttarfinnik, tupernik atuisoqartillugu imaluunniit saqqummersitsinernik, festivalinik, isiginnaartitsinernik aaqqissuussinernillu assingusunik ingerlatsisoqartillugu ikualattoornissamut nakkutilliisoqartitsisoqassanersoq kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa, ilanngullugit silami aaqqissuussinerit. Aammattaaq ikualattoornissamut nakkutilliisoqarnermut atatillugu kommunip aningaasartuutaannut matussutissanik akitsuutitik aaqqissuussisoq akiliisinneqassanersoq kommunalbestyrelsip aalajangersinnaavaa.

**§ 29.** Kommunalbestyrelsi suliffeqarfinni ikualattoornissamut ulorianaatilinni, illuni eqqissisimatitani, illuni inuit amerlasuut katersuuttarfini aammalu illuni toqqorsivinnilu ikualattoornissamut ulorianaatilinni ikualattoorsinnaanermik misissuisassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu ikualattoornissamut misissuisarnernut maleruagassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput, tassungalu ilaallutik amigaataasinnaasunut iluarsiinissamut kommunalbestyrelsimit peqqusissuteqartarneq.

*Imm. 3.* Imm. 1 naapertorlugu ikualattoorsinnaanermut misissuineq piffissap qanorluunniit ilinerani pisariaqartutut nalilernerqarpat, naleqquttumik kinaassutsimut uppernarsaammik takutitsinikkut aamma eqqartuussivimmit aalajangiinertaqanngitsumik illuummi ingerlanneqarsinnaavoq.

**§ 30.** Kommunalbestyrelsip sumi aamma qanga ikualattoorsinnaanermik misissuineramik ingerlatsisimaneranik aamma tamatumunnga atatillugu peqqusissutitik tunniussisimaneranut paasissutissanik kommunalbestyrelsip tamanut ammasumik saqqummiussisarnissaa pillugu Naalakkersuisut maleruagassiorsinnaapput.

**§ 31.** Illuni imaluunniit inini ikumatitsivinnik pisatalersukkanik piginnittut imaluunniit atuisut ikumatitsiviit taakkualu pujuisa aqquataasa saligaatsuutinnissaat pisussaaffigaat.

*Imm. 2.* Pujoorfiit, ikumatitsiviit, pujumik aniatitsiviit aamma pujumut aqqutit aserfallatsaalionissaannut piginnittoq akisussaasuvoq. Atuisoq pisussaavoq amigaateqartoq paasiniariaruniuk erngerluni piginnittumut, annaassiniarnissamut upalungaarsimanermut pisortamut taassumaluunniit taartaanut kalerriutigissallugu.

**§ 32.** Paaviaasarnermut pujoorfinnillu salisarnermut, paaviaasut ilinniartitaanerannut aamma paaviaasut pisussaaffinut maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

*Imm. 2.* Pisussaaffiliussat malillugit paaviaasoqartarnissaa aamma pujoorfinnik salisarnissaa kommunalbestyrelsimit nakkutigineqassaaq.

*Imm. 3.* Paaviaasarnert inunnit kommunalbestyrelsimit akuerisaasunit aammalu paaviaasutut pikkorissartitsinernik akuerisanik naammassinnissimasunit suliarineqartassapput.

*Imm. 4.* Paaviaasut inatsisitigut pisussaaffiusumik paaviaanissaa aamma pujoorfinnik saliinissaa siunertaralugu illunut imaluunniit pigisanut sunulluunniit politiit peqataatillugit isersinnaapput.

*Imm. 5.* Paaviaaneq aamma pujoorfinnik salineq piginnittup akiligassaanik ingerlanneqassaaq.



## Kapitali 7

### *Pisussaaffiit nalinginnaasut.*

**§ 33.** Ikuallattoqarneranik, inunnik pigisanillu ajoqusertoqarneranik imaluunniit ajutoornernik ajunaarnersuarnillu inunnut imaluunniit pigisanut annertuumik ulorianartorsiortitsisunik malugisaqartup erngerluni ulorianartorsiortut kalerrissavai, kiisalu annaassiniarnissamut upalungaarsimasut imaluunniit politiit kalerrissallugit.

**§ 34.** Ikuallattoqarnerani kikkulluunniit sapinngisaminnik ikiorsiisussaapput.

*Imm. 2.* Ikuallattoqarnerani najuuttoq annaassiniarnissamut upalungaarsimasut peqqusissuteqarneratigut annaassiniarnermut qatserinermullu suleqataasussaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit annaassiniarnermut qatserinermullu suleqataasoq sulinerminut atatillugu annaasaminut uppernarsarneqarsinnaasunut kommunimiit taarsiiffigineqarsinnaatitaavoq.

**§ 35.** Kikkulluunniit annaassiniarnissamut upalungaarsimasunit peqqussutigineqartunik malinnittussaapput.

*Imm. 2.* Kikkulluunniit annaassiniarnernut atatillugu assiaqutsersuutit naalattussaavaat, aammalu politiit annaassiniarnissamullu upalungaarsimasut peqqusinerisigut sumiiffik assiaqusigaq tassungaluunniit aqqusernit qimattussaallugit.

*Imm. 3.* Kikkulluunniit qimarngussisoqarnissaanik naalakkiisoqarnerani piffissaliussap iluani sumiiffik najugartik qimattussaavaat, aammalu katersuuffissatut inissiiffissatulluunniit toqqarneqartumut aqqusernit innersuunneqartut aqqutigalugit ingerlasussaallutik.

**§ 36.** Kinaluunniit annaassiniarnissamut upalungaarsimasunit peqquneqartilluni inissiamik najukkaminik ininilluunniit allanik qimarngunneqartunut navialisunulluunniit allanut atugassiisussaavoq, sapinngisanilu naapertorlugu nerisaqartitsisussaalluni.

*Imm. 2.* Tamatumunnga ajunngitsorsiasaritinneqartussat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

## Kapitali 8

### *Pineqaatissiisarnermut aalajangersakkat*

**§ 37.** § 31-mik, § 33-imik aamma § 34, imm. 1-mik unioqqutitsisoq akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq § 15, imm. 1, § 23, imm. 2, § 24, § 27, § 28, § 29, imm. 2, § 34, imm. 2, § 35 aamma § 36, imm. 1 naapertorlugit peqqusissummik inerteqqummilluunniit naammassinninngitsoq akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Kommunalbestyrelsi akuersiteqqaarnagu suliffeqarfiup ingerlaneqarnerani § 27, imm. 1-imut akerliusumik allanngortiterinernik, alliliinernik ingerlatsinermilluunniit allannguinerinik annertuunik pilersitsisoq suliaqartorluunniit akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

**§ 38.** Taamatuttaaq akiliisitaanermik pineqaatissinneqarsinnaapput

1) kinaluunniit innermik, naneruutininik, ikitsisinik, arsakunik, akoorutissanik ikuallattoornissamut navianartunik, aammalu ikuallattoorutaasinnaasunik ikuallassaasinnaasunilluunniit naleqquttumik

mianersuussinngitsoq, imaluunniit inuit inoqutiminnut ilaasut imaluunniit sullivimminnut atasut taamatut mianersuussinissaannik isumaginninngitsoq, aamma

2) kinaluunniit sanaartukkanik innaallagiamoortunik imaluunniit qaammaqquteqarfinnik, kiassaateqarfinnik, nukissiuuteqarfinnik maskiinaqarfinnilluunniit ikuallattoorutaasinnaasunik imaluunniit ikuallassaasinnaasunik piginnittoq atuisorluunniit, sanaartukkat taamaattut isumannaatsumik pitsaassuseqanngikkaluartut atorpagit atortippagilluunniit.

**§ 39.** Inatsisartut inatsisaanni imaluunniit peqqussutini Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu aalajangersagaasuni akiliisussanngortitsinissaq tunngavissaqartillugu, akiliisussanngortitsineq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsimmi maleruagassat malillugit pisussaataasooq pisinnaatitaasorlu akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

**§ 40.** Naalakkersuisut inatsit manna naapertorlugu peqqussussiornikkut, maleruagassani aalajangersakkanik unioqqutitsinermi imaluunniit taakkunani peqqussutinin inerteqqutinilluunniit naammassinninnginnermi akiligassiinnikkut pineqaatissiissutaasussanik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 9**

### *Atulersitsinerlutik ikaarsaarnermullu aalajangersakkat*

**§ 41.** Inatsit 1. juli 2010-mi atuutilerpoq, tamatumunngalu peqatigitillugu ikuallannaveersaartitsineq qatserinerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 30. oktober 1992-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq. *Imm.* 2. Nalunaarutit kaajallaasitallu il.il. ikuallannaveersaartitsineq qatserinerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 6, 30. oktober 1992-imeersoq tunngavigalugu suliarineqarsimasut Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkat naapertorlugit allanngortinneqarnissamik atorunnaarsinneqarnissamilluunniit tungaanut atuutissapput.

*Imm.* 3. Nalunaarutit il.il. ikuallattoornissamut inatsit nr. 513, 21. december 1979-imeersoq tunngavigalugu suliarineqarsimasut atorunnaarsinneqarnissamilluunniit tungaanut atuutissapput.

**§ 42.** Inatsit manna Kalaallit Nunaanni pisuussutinin uumaatsunik, ilanngullugit aatsitassat, misissueqqaarnermut, misissuinerlutik piiaanermullu atuutinngilaq, taakkunani upalungaarsimanissamut tunngatillugu suliaasaqarfimmut akisussaaffik, aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 7, 7. december 2009-imeersumi maleruagassaqaamat.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 26. maj 2010*

Kuupik Kleist

/

Jens B. Frederiksen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut